

TRANSLATION FROM PERSIAN TEXT



Islamic Azad University
Central Organization

Ref. No.:	36/417913
Date :	11 Mar. 2014
Enclosure :	—

This is to certify that:

The grading system of courses offered by Islamic Azad University is from Zero to twenty and the minimum pass grade for all courses in Associate Degree and Bachelor Degree Programs is as follows:

(Zero to 99.9 = F - 10-11.99 = D - 12-13.99 = C - 14-16.99 = B - 17-20 = A)

one theoretical credit course means the course is taught as 16 one hour sessions (during one educational semester) and such schedule is 32 hours for each practical and laboratory credit course and 48 hours for each workshop credits course and 64 hours for each field operation credit course.

This certificate has been issued based on application of **Mr. Mahdi Valipour** , Id.card No. 2665.

Dr. Hassan Givarian
Director General of Office for Studies and Educational planning
Islamic Azad University
Signed & Sealed.

Address : Tehran , Pasdaran, Neyestan 9, Postal district : 19

☎ : 19585/466 ☎ : 22588167-72 ☎ : 22549606

True Translation is Certified.

Tehran. Iran

July 2014

CD4:\AZAD\GRADINIG SYSTEM VALIPOUR

Permit #
217

شماره پروانه
۲۱۷

مترجم رسمی زبان انگلیسی حوزه قضایی - تهران
MOHAMMAD ALI ATASHBARG
Official & Certified English Translator to
Judiciary - Tehran

Official translation from Persian Text



Islamic Azad University

Khoy Branch

Ref. No.: 54899

Date : 08 March. 2014

Academic Transcripts

This is to certify that;

Mr. Mahdi Valipour

Son of Ali, holder of Id. card No. 2665, issued in Khoy, born in 1983 was graduated in the field of

Civil Engineering

majoring

CIVIL

on Sept 21, 2005 and he was honored to receive the

Bachelor Degree

in the said discipline.

The titles of his course and transcripts during the academic period are as follows:

Minimum grade : zero (0) / Maximum grade : Twenty (20)

Equivalent course

Title of Course	Type of Course	Theo. Credits	Pract. Credits	Grade	Point
Physics II	B.	3		16	48
Mathematics : Pre-university	P.	2		12.25	24.5
Islamic Ethics & Education	G.	2		17	34
General Persian [Language]	G.	3		16	48
History of Islam	G.	2		14	28
Physical Education I	G.		1	17	17
Physics I	B.	3		14	42
Physical Education II	G.		1	14.5	14.5

First Semester, Academic year : 2002 -2003

Title of Course	Type of Course	Theo. Credits	Pract. Credits	Grade	Point
Mathematics I	B.	3		09	27
Population Control and Family Planning	G.	1		14	14
Technical & Construction Drawing & Layout	M.	1	1	15	30
Koran Science	G.	0.5		15.5	07.75
Foreign Language [English]	G.	3		17	51
Thermal Physics and Mechanics I Lab.	B.		1	17	17
Islamic Culture & Sc. I	G.	2		18.5	37
Islamic Texts	G.	2		19.5	39
Koran Reading	G.	0.5		20	10

Second Semester, Academic year : 2002 -2003

Title of Course	Type of Course	Theo. Credits	Pract. Credits	Grade	Point
Surveying and Operation I	M.	1	1	10	20
Mathematics I	B.	3		11.5	34.5
Differential Equations	B.	3		14.5	43.5
Statics	M.	3		15	45
Engineering Geology	M.	2		16.5	33
Mathematics II	B.	3		17.5	52.5
Principles & Fundamentals of Architecture & Urban Development	M.	2		18	36
Environment Engineering	S.	2		18	36

Summer session, Academic year : 2002 -2003

Title of Course	Type of Course	Theo. Credits	Pract. Credits	Grade	Point
Strength of Materials	M.	3		12	36
Dynamics	S.	3		14.5	43.5

First Semester, Academic year : 2003 -2004

Title of Course	Type of Course	Theo. Credits	Pract. Credits	Grade	Point
Soil Mechanics	M.	3		12	36
Fluid Mechanics	M.	3		14	42
Construction Materials & Lab.	M.	1.5	0.5	15	30
Strength of Materials Lab.	M.		1	16	16


 Permit 8
 217
 TIV
 ترجمه رسمی زبان انگلیسی به فارسی
MOHAMMAD ALI ATASHBARG
 Official & Certified English Translator to

Structural Analysis I	S.	3		16	48
Engineering Statistics & Probabilities	B.	2		17	34
Principles of Water & Sewage Purification	O.	3		17.5	52.5
Computer Programming	B.	3		18.25	54.75
Second Semester, Academic year : 2003 -2004					
Title of Course	Type of Course	Theo. Credits	Pract. Credits	Grade	Point
Hydrology Engineering	M.	2		10.75	21.5
Railway [Engineering]	?	2		12.5	25
Soil Mechanics Lab.	M.		1	12.5	12.5
Steel Structures I	S.	3		15	45
Concrete Technology & Lab.	M.	1	1	15	30
Islamic Revolution of Iran	G.	2		16	32
Hydraulics & Lab.	M.	2	1	17.5	52.5
Numerical Computations (Analysis)	B.	2		18	36
Islamic Culture & Sc. II	G.	2		20	40
Summer session, Academic year : 2003 -2004					
Title of Course	Type of Course	Theo. Credits	Pract. Credits	Grade	Point
Reinforced Concrete Structures I / Design	S.	3		10.75	32.25
Steel Structures II	S.	2		14.5	29
First Semester, Academic year : 2004 -2005					
Title of Course	Type of Course	Theo. Credits	Pract. Credits	Grade	Point
Foundation Engineering	S.	2		11	22
Underground Waters	S.	3		13	39
Road Pavement Engineering	S.	2		15	30
Reinforced Concrete Structures II / Design	S.	3		15	45
Structural Analysis II	S.	3		15.5	46.5
Water & Sewage Engineering and Project	S.	2	1	16.5	49.5
Introduction to Internet	O.	1	1	17	34
Transportation Engineering	S.	2		18.25	36.5
Last Will and Testament of Imam	G.	1		20	20
Second Semester, Academic year : 2004 -2005					
Title of Course	Type of Course	Theo. Credits	Pract. Credits	Grade	Point
Watershed Structures	S.	3		12.5	37.5
Measurement and Estimation and Project	S.	0.5	0.5	15	15
Architectural Design	O.	1	1	15	30
Traffic Engineering	S.	2		16.5	33
Computer application in Civil Engineering	O.	2		17	34
Loading	O.	1		17	17
Seismology / Earthquake Engineering	S.	3		18	54
Construction Executive Methods	S.	1	1	18.25	36.5
Constructional Machinery	S.	2		19	38
Principles of Bridge Engineering	O.	2		19	38
Summer session, Academic year : 2004 -2005					
Title of Course	Type of Course	Theo. Credits	Pract. Credits	Grade	Point
Steel Structures Project	S.		1	17	17
Reinforced Concrete Structures Project	S.		1	17	17
Road Engineering Project	S.		1	17.5	17.5
Training	T.		2	18	36

Notes: G.= General; S.= Specialized; M.= Major; B.= Basic, O.= Optional, T.= Training, P.= Pre-university

Total Passed credits : 145

G.P.A. : 15.41 (out of possible 20)

Remarks: based on academic educational system as offered by Islamic Azad University each credit represents:

Theoretical credit = 16 hours per semester Practical credit = 32 hours per semester

Workshop Credit = 48 hours per semester The grade value: minimum zero, maximum 20

The minimum pass course is 10 for associate degree diploma and undergraduate course and 12 for master degree and 14 for specialization doctorate degree.

This transcripts was duly registered and confirmed under No. 92029609 dated March. 10, 2014 would be valid without any erasures.

Head of University Branch

Vice-Chancellor of University

Alireza Samet / Director General, Graduates Office.

Islamic Azad University

Signed and Sealed:

True Translation is only certified,

Tehran, Iran

July 2014

CD4:/Utrans/AZ CIVIL VALIPOUR

شماره پروانه
217
مترجم رسمی زبان انگلیسی دوره تخصصی - تهران
MOHAMMAD ALI ATASHBARG
مترجم رسمی زبان انگلیسی دوره تخصصی - تهران